

- [Início](#)
- [| Centro](#)
- [História](#)
- [Estrutura](#)
- [Estatutos](#)
- [Áreas de Investigação](#)
- [Investigadores](#)

- [| Formação](#)
- [1.º Ciclo](#)
- [2.º Ciclo](#)
- [3.º Ciclo](#)
- [Seminários](#)
- [Cursos Livres](#)
- [Bolsas](#)

- [| Instrumenta](#)
- [Biblioteca do CEC](#)
- [Sala de Investigação](#)
- [Acesso a Bases de Dados](#)
- [Luís da Cruz Digital](#)
- [Outras Ligações](#)

- [| Investigação](#)
- [Projectos Nacionais](#)
- [Projectos Internacionais](#)
- [Redes de Investigação](#)
- [Outros Projectos](#)

- [| Publicações](#)
- [Euphrosyne](#)
- [Biblioteca Euphrosyne](#)
- [Livros](#)
- [Volumes Colectivos](#)
- [Classica Digitalia](#)
- [Santos e Milagres](#)
- [Outras publicações](#)

- [| Actividades](#)
- [Colóquios e Congressos](#)

- [Seminários e Jornadas](#)
- [Conferências](#)
- [Provas Académicas](#)
- [Outras Actividades](#)

- [| Contactos](#)

Investigadora Colaboradora

Investigadora Auxiliar, com nomeação definitiva

Formação Académica

Doutoramento em História (2009, Universidade Nova de Lisboa). Mestrado em História (Descobrimientos e Expansão Portuguesa) (2000, Universidade Nova de Lisboa).

Licenciatura em História (1993, Universidade Lusíada).

Interesses de Investigação

-
-
- História (Descobrimientos e Expansão Portuguesa)
- História Cultural
- Relações Interculturais Portugal/Europa-China (séculos XVI-XVIII)
- Missão da China e da Companhia de Jesus
- História de Macau
- edição de fontes europeias sobre a China

Publicações

-
- "Getting ready for the China Mission: The language training of the Macanese Jesuits (16th-17th Centuries)" in Dejanirah Couto & François Lachaud (eds.), *Empires en Marche/Empires on the Move: Rencontres entre la Chine et l'Occident à l'âge moderne (XVIe-XIXe siècle)*, Paris: École Française d'Extreme-Orient, 2017, pp. 207-225;
- "The European Circulation of Álvaro Semedo's work" in Luís Filipe Barreto & Wu Zhiliang (eds.), *China-Macau and Globalizations: Past and Present*, Lisboa: CCCM-Macao Foundation, 2016, pp. 90-103;
- "XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX" in XXXX & XXXX. XXXX (eds.), XXXXXXXX, 2016, pp. 21-35;
- "Making clocks and musical instruments. Tomás Pereira XXXX as an artisan at the Court of

Kangxi (1673-1708)" in *Revista de Cultura* 51, 2016, pp. 6-16 (com Cristina Costa Gomes).

- "Shen Fuzong 申福宗 (Michael Alphonsus) in Luisa M. Paternicò (ed.), *The Generation of Giants 2*, Trento: Centro Studi Martino Martini, 2015, pp. 47-52;

- "Two Macanese Jesuits in the China Mission: The Fernandes/Zhong 冯 Brothers" in Claudius Müller & Roderich Ptak (eds.), *Journal of Asian History*, Harrassowitz Verlag, 48.1, 2014, pp. 1-13;

- "Papéis de Parede da China em Casas Senhoriais Portuguesas", com Cristina Costa Gomes, in Isabel Mendonça, Helder Carita & Marize Malta (eds.), *A Casa Senhorial em Lisboa e no Rio de Janeiro, Anatomia dos Interiores*, Lisbon: Instituto de História da Arte/ Faculdade de Ciências Sociais e Humanas, Universidade Nova de Lisboa - Escola de Belas Artes/Universidade Federal do Rio de Janeiro, 2014, pp. 404-423;

- "Some Data on Tomás Pereira's (Xu Risheng 徐日升) Biography and Manuscripts" in Luís Saraiva (ed.), *History of Mathematical Sciences: Portugal and East Asia IV – Europe and China: Science and the Arts in 17th and 18th Centuries*, Singapura: World Scientific Publishing Co., 2013, pp. 95-114;

- "Jesuítas de Macau: Intérpretes e Tradutores" in Luís Filipe Barreto & Li Changsen (eds.), *Para a História da Tradução em Macau*, Lisboa: CCCM-IPM, 2013, pp. 29-47;

- "Hand and Feet of Us All: Chinese and Mixed Parentage Jesuits from the China Mission (1589-1689)" in *Journal of Viae Sericae*, Commercial Press, Pequim, Junho 2013, pp. 363-394;

- "Um 'curioso de mãos': Tomás Pereira, artífice na Corte de Kangxi (1673-1708)", com Cristina Costa Gomes, in *Vir bonus peritissimus aequae: estudos de homenagem a Arnaldo do Espírito Santo*, coord. Maria Cristina de Castro-Maia de Sousa Pimentel & Paulo Farmhouse Alberto, Lisboa: Centro de Estudos Clássicos, 2013, pp. 817-824;

- "Chinese and mestizo Jesuits" in Luís Filipe Barreto (ed.), *Europe-China: Intercultural Encounters (16th-18th Centuries)*, CCCM: Lisboa, 2012, pp. 117-137;

- *Jesuítas Asiáticos e Mestiços na Missão da China (1589-1689)*, Lisboa: CCCM, 2011 (recensão por Roderich Ptak in *Journal of Asian History*, 46-2012-1, Harrassowitz Verlag, pp. 128-131);

- *Tomás Pereira. Obras* (com Luis Filipe Barreto, Arnaldo do Espírito Santo, Ana Cristina da Costa Gomes e Pedro Correia), 2 vols., Lisboa: CCCM, 2011;

- "From Lisbon to Beijing" in Luís Filipe Barreto (ed.), *Tomás Pereira, S.J. (1646-1708). Life, Work and World*, Lisboa: CCCM, 2010, pp. 185-202;

- *Os Jesuítas em Nanquim (1599-1633)*, Lisboa: CCCM, 2008 (recensão por Roderich Ptak in *Monumenta Serica*, Vol. 57 (2009), pp. 559-560)

- "Manuel Dias S nior, S.J./Li Manuo" in *Bulletin of Portuguese-Japanese Studies*, n  15, Lisboa: CHAM/FCSH da Universidade Nova de Lisboa, 2007, pp.79-94;

- "João Rodrigues T zuzu and the Controversy over Christian Terminology in China. The Perspective of a Jesuit from the Japanese Mission" in *Bulletin of Portuguese Japanese Studies*, n  6, Lisboa: CHAM, 2003, pp. 47-71;

- "The Jesuit Missions in Japan and in China: Two Distinct Realities. Cultural Adaptations and the Assimilation of Natives" in *Bulletin of Portuguese Japanese Studies*, n  2, Lisboa: CHAM, 2001, pp. 59-76.

Contacto: isab_pina@hotmail.com

[ORCID 0000-0002-7395-7087](https://orcid.org/0000-0002-7395-7087)